

# BONJOUR! れまん

NOVEMBRE 2017



「秋晴れ、南瓜がゴロンゴロン」  
(写真・妹尾香代子)

## SOMMAIRE

■ スイスの政治・経済・社会	・ HEADLINES ..... 2
	・ スマートシャトル実用化に向け、実験延長に青信号 ..... 3
	・ スイス Aujourd'hui
	「新型の小型水中翼船でジュネーブに水上タクシー」 ..... 4
■ JCGニュースから	・ 商工部会・IT委員会のニュース ..... 5
	・ 祝！JCG会員の外務大臣表彰 ..... 5
■ ハチローのご存知ですか？	・ サン・ジェルマン教会 ..... 6
	・ みに・みに・小耳「アンリ・デュナンの生家」 ..... 6
■ 読者によるリレー執筆	・ レマンの輪 ..... 7
	・ 我が家のレシピ「タコのガリシア風」 ..... 10
■ 日本語補習学校だより	・ 運動会/小学生の作文から ..... 8
■ 今月の催し一覧	・ ジュネーブ界限、こんな催し「情報箱」 ..... 9
■ JCGの情報いろいろ・他	・ 活動案内と報告 ..... 11~12
	・ 掲示板・編集後記 ..... 12